



italian association of
women engineers
and architects

associazione
italiana donne
ingegneri e architetti

AIDIA 60

TORINO
19.05.2017

Salone d'Onore del Castello del Valentino

Politecnico di Torino
viale Mattioli 39

www.aidia-italia.it

DONNE CHE COSTRUISCONO WOMEN WHO BUILD

La partecipazione al convegno può dare diritto al riconoscimento di
n. 3 CFP per ingegneri e di n. 7 CFP per architetti per l'anno solare 2017.

Quest'anno si celebrano i sessant'anni di AIDIA, l'Associazione Italiana Donne Ingegneri e Architetti, fondata a Torino nel 1957 per impulso di un gruppo di donne laureate in Ingegneria ed Architettura che decise di dar vita ad una organizzazione femminile il cui obiettivo era di valorizzare il lavoro della donna nel campo della professione e della tecnica. La creazione di un simile sodalizio è pionieristica perché contraddice la visione stereotipata di quel periodo, a cavallo tra gli anni Cinquanta e Sessanta, in cui la società di massa, in pieno boom economico, relega la donna al tradizionale focolare domestico-familiare. In quel frangente la difficoltà di imporsi nel mondo del lavoro spinge alla necessità di condividere esperienze professionali e culturali tra colleghe, compagne universitarie e amiche. Questa condivisione di valori e di aspirazioni è il filo rosso che ha unito le socie dell'AIDIA per sessant'anni e ancora oggi è il fulcro della sua esistenza. L'anniversario ci dà l'occasione di fare il punto, con altre colleghe ed altre associazioni, su alcuni temi ancora importanti e urgenti legati alla professione della donna Ingegnere e Architetto. L'obiettivo della giornata non è solo quello di celebrare la storia, ma di creare un dibattito al quale parteciperanno esponenti della professione, della ricerca, dell'industria, e durante il quale verranno esaminati i temi legati alla condizione femminile nel settore tecnico. La giornata sarà un appuntamento importante per fare il punto rispetto all'evoluzione professionale, sociale e culturale della nostra Nazione. Il Convegno si focalizzerà sul tema "Donne che costruiscono": siamo convinte che la realizzazione delle donne come professioniste consenta loro di avere un impatto reale sul progresso e, di conseguenza, possa implicare un miglioramento socio-professionale a tutto tondo. La giornata sarà anche occasione per presentare il volume "AIDIA 60 - I primi 60 anni di qualità al femminile" per preservare la memoria di quanto è stato fatto, ricordando che ieri e l'altro ieri era tutto più difficile e faticoso, senza i mezzi, ma soprattutto senza la libertà culturale e di azione di oggi.

Segreteria organizzativa:
Emilia Garda - emilia.garda@polito.it
Margherita Bongiovanni - margherita.bongiovanni@polito.it
Antonella Catanese - archianto18@alice.it
Chiara Serra - serra.chiara89@gmail.com

GraphicDesign: Lucia Krasovec-Lucas

PROGRAMMA

09.00 - 9.30
 Registrazione al convegno e caffè di benvenuto
 9.30 - 10.15
 Saluti delle Autorità
Emilia Garda, Presidente AIDIA Torino
Maria La Pietra, Assessore, Comune di Torino
Michela Meo, Prorettore Politecnico di Torino
Lilia Cannarella, CNAPPC
Ania Lopez, CNI
Cristina Coscia, Presidente CUG Politecnico di Torino
Lucia Krasovec Lucas, Presidente Nazionale AIDIA
Massimo Giuntoli, OAPPC Torino
Valter Ripamonti, Ordine Ingegneri Torino
 Presidenti Consulta Femminile Regionale e Comunale
Conferimento della qualifica di socie onorarie AIDIA
 10.15 - 12.30
Presentazione del volume:
 AIDIA 60 - I primi 60 anni di qualità al femminile
Amelia Lentini, ingegnere, AIDIA Milano
Le protagoniste del mondo dell'arte, architettura, ingegneria e design:
Patrizia Scarzella, designer e giornalista
Amalia Ercoli Finzi, scienziata
Isabella Goldmann, architetto
 con: *Giorgio Scianca* architetto, *Giulio Castagnoli* compositore, *Giovanna Gabetta* ingegnere, *Giulia Maria Cavaletto* sociologa, *Cesarina Bordone Sacerdote* ingegnere, *Beatrice Rogliatti Francesca Franco Chiara Serra* architetti conduce l'architetto e giornalista *Liana Pastorin*
 12.30 - 13.15
Premiazione concorso per i 60 Anni AIDIA
Conferimento Premio all'Eccellenza AIDIA
 13.15 - 14.30
 Lunch
 14.30 - 15.30
Donne in Rete:
Pia Petrucci - FIDAPA, *Giovanna Sorbelli* - EUDONNA, *Daniela Turazza* - ADA, *Serafina Amoroso* - MORE, *Gisella Bassanini* - SMALLFAMILIES, *Maria Gabriella Mieli* - WFWP
 15.30 - 18.00
I progetti delle sezioni AIDIA
 18.00 - 18.30
 Chiusura dei lavori.
 18.30
 Tour: alla scoperta di architetture al femminile a Torino

2017 celebrates the 60th birthday of A.I.D.I.A., Italian Association of Women Engineers and Architects founded thanks to the will of a group of women engineers and architects in 1957, who decided to create a women's organization to enhance women's work in technical field. This organization was pioneering because it went against the stereotype of the woman at home of the 50s and 60s. In that period, difficulties in gaining access to work induced the necessity to share professional and cultural experiences among colleagues and friends from university. That sharing of values and aspirations is the common thread that has united AIDIA colleagues for sixty years until now. We celebrate this important anniversary, in a discussion around key issues linked to being women Architects and Engineers. The aim of the debate is not only to celebrate the history of the Association, but also to develop a debate where representatives from architecture, engineering, research, art, industry, will analyze themes linked to being women in the technical field. The focus of the conference is "Women who build". We believe that the self-fulfilment of women as professionals will allow them to have impact on progress, bringing about an overall social and professional improvement. The book "AIDIA 60 - I primi 60 anni di qualità al femminile" will be presented during the conference to preserve the memory of all that has been done, reminding us that only yesterday everything was more difficult and laborious because of the lack of means but above all because we didn't have the cultural freedom we enjoy today.

con il patrocinio di / under the patronage of:



con la collaborazione e con il supporto di / with:



PROGRAMMA

09.00 - 9.30
 Participants' registration and welcome coffee
 9.30 - 10.15
 Authority Greetings
Emilia Garda, President AIDIA Torino
Maria La Pietra, Municipal Councilor of Torino
Michela Meo, Prorector Politecnico of Torino
Lilia Cannarella, CNAPPC
Ania Lopez, CNI
Cristina Coscia, Presidente CUG Politecnico di Torino
Lucia Krasovec Lucas, President AIDIA National Board
Massimo Giuntoli, Architects Association Torino
Valter Ripamonti, Engineers Association Torino
 Presidents of Municipality and Regional Women Council
Award Ceremony for AIDIA Honorary Member
 10.15 - 12.30
Book presentation:
 AIDIA 60 - I primi 60 anni di qualità al femminile
Amelia Lentini, engineer, AIDIA Milano
A Talk with:
Patrizia Scarzella, designer and journalist
Amalia Ercoli Finzi, scientist
Isabella Goldmann, architect
 with: *Giorgio Scianca* Architect, *Giulio Castagnoli* composer, *Giovanna Gabetta* engineer, *Giulia Maria Cavaletto* sociologist, *Cesarina Bordone Sacerdote* engineer, *Beatrice Rogliatti, Francesca Franco, Chiara Serra* architects by *Liana Pastorin*, architect and journalist
 12.30 - 13.15
Award Ceremony for logo design AIDIA 60's
Award Ceremony for AIDIA Excellence
 13.15 - 14.30
 Lunch
 14.30 - 15.30
Women's Network:
Pia Petrucci - FIDAPA, *Giovanna Sorbelli* - EUDONNA, *Daniela Turazza* - ADA, *Serafina Amoroso* - MORE, *Gisella Bassanini* - SMALLFAMILIES, *Maria Gabriella Mieli* - WFWP
 15.30 - 18.00
AIDIA Network: Projects for the Future
 18.00 - 18.30
 Debate and congressional conclusion
 18.30
 Tour: Women's Architecture in Torino